



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument na schôdzu

12.9.2011

B7-0485/2011

NÁVRH UZNESENIA

predložený na základe vyhlásenia podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku

v súlade s článkom 110 ods. 2 rokovacieho poriadku

o Sýrii

Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Raül Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler, Jean-Paul Basset, Malika Benarab-Attou, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen, Catherine Grèze, Helga Trüpel
v mene skupiny Verts/ALE

Uznesenie Európskeho parlamentu o Sýrii

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia, najmä na uznesenie zo 7. júla 2011 o situácii v Sýrii, Jemene a Bahrajne v kontexte situácie v arabskom svete a v severnej Afrike,,
- so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv z roku 1948,
- so zreteľom na Medzinárodný pakt o občianskych a politických právach (ICCPR) z roku 1966, ktorého je Sýria zmluvnou stranou,
- so zreteľom na Dohovor OSN proti mučeniu a inému krutému, neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu alebo trestaniu z roku 1975, ktorého je Sýria zmluvnou stranou,
- so zreteľom na spoločné oznámenie vysokej predstaviteľky a Komisie s názvom Nová reakcia na meniace sa susedstvo z 25. mája 2011, ktoré dopĺňa spoločné oznámenie s názvom Partnerstvo južným Stredozemím pre demokraciu a spoločnú prosperitu z 8. marca 2011,
- so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. apríla 2011 o revízii južnej dimenzie európskej susedskej politiky,
- so zreteľom na závery Rady o Sýrii z 18. júla 2011,
- so zreteľom na vyhlásenie Bezpečnostnej rady OSN z 3. augusta 2011,
- so zreteľom na vyhlásenie predsedu Európskeho parlamentu Jerzyho Buzeka o Sýrii a reakcii medzinárodného spoločenstva z 19. augusta 2011,
- so zreteľom na rozhodnutie Rady 2011/522/SZBP, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2011/273/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii, rozhodnutie rady 2011/523/EÚ, ktorým sa čiastočne pozastavuje vykonávanie Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou, a nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 442/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii z 2. septembra 2011,
- so zreteľom na rezolúciu Rady OSN pre ľudské práva prijatú na 17. mimoriadnom zasadnutí o situácii ľudských práv v Sýrskej arabskej republike 23. augusta 2011,
- so zreteľom na vyhlásenie Rady Ligy arabských štátov z 28. augusta 2011,
- so zreteľom na článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,

- A. keďže OSN odhaduje, že v Sýrii bolo zabitých viac než 2 200 ľudí, odkedy sa v marci začali protesty proti režimu; keďže organizácie pre ľudské práva udávajú, že 26 000 ľudí bolo zatknutých, takmer 11 000 je stále vo väzení a asi 3 000 zmizlo;
- B. keďže vyšetrovacia misia vysokého komisára z 19. augusta našla dôkazy o stovkách mimosúdnych popráv, použití ostrého streľiva proti demonštrantom, rozsiahlom využívaní ostreľovačov počas protestov, väznení a mučení ľudí všetkých vekových kategórií, blokade obcí a miest bezpečnostnými silami a ničení vodných zdrojov;
- C. keďže Rada OSN pre ľudské práva, ktorá zvolala druhé mimoriadne zasadnutie niekoľko dní po oznámení správy misie, prijala 23. augusta rezolúciu, v ktorej žiada vyslanie nezávislej medzinárodnej vyšetrovacej komisie, aby vyšetrila porušovanie ľudských práv v Sýrii, ktoré možno považovať za zločiny proti ľudskosti;
- D. keďže aj napriek rozsiahlemu medzinárodnému odsúdeniu nepretržitých tvrdých zákrokov sýrskeho režimu proti pokojným demonštrantom a napriek tomu, že EÚ a USA prijali cieľené sankcie – vrátane zbrojného embarga a nedávno aj zákazu dovozu ropy – voči tým, ktorí využívajú alebo podporujú režim, eskalácia násilia pokračuje a bezpečnostné sily reagovali na pokračujúce protesty s ešte väčším použitím neprimeranej sily a vystupňovali represie voči prodemokratickým aktivistom a ich rodinným príslušníkom;
- E. keďže napriek opakovaným príslubom o uskutočnení politických reforiem a zmien v Sýrii Assadov režim nepodnikol žiadne kroky na ich splnenie;
- F. keďže sa odhaduje, že približne 17 000 Sýrčanov z mesta Džisr al-Šughúr a nedávno aj z miest Latakia a Hama prekročilo sýrsko-turecké hranice z obáv pred represáliami zo strany bezpečnostných síl; keďže Turecko umiestnilo okolo 7 000 sýrskych utečencov v šiestich táboroch v pohraničnej provincii Hatay;
- G. keďže poslanci Európskeho parlamentu sa v ostatných mesiacoch viackrát stretli a vymieňali si názory so zástupcami sýrskej opozície v exile;
- H. keďže pokračujúce surové represie v Sýrii sú skutočnou hrozbou pre regionálnu stabilitu a keďže táto situácia má vplyv na susedné krajiny;
1. vyjadruje solidaritu a pevnú podporu boju sýrskeho ľudu za slobodu, demokratické zmeny a skoncovanie s autoritárskym režimom;
 2. dôrazne odsudzuje zvyšujúce sa používanie sily proti pokojným demonštrantom a brutálne a systematické prenasledovanie prodemokratických aktivistov, obhajcov ľudských práv a novinárov; vyjadruje hlboké znepokojenie nad závažnosťou porušovania ľudských práv, ktoré majú na svedomí sýrske orgány, vrátane masového zatýkania, mimosúdneho zabíjania, svojvoľného zadržovania, mučenia a zmiznutia osôb;
 3. domnieva sa, že toto rozsiahle a systematické porušovanie záväzkov Sýrie podľa medzinárodného práva v oblasti ľudských práv môže predstavovať zločiny proti ľudskosti; v tejto súvislosti jednoznačne podporuje rozhodnutie Rady OSN pre ľudské práva bezodkladne vyslať do Sýrie nezávislú medzinárodnú vyšetrovaciu komisiu s cieľom vyšetriť porušovanie ľudských práv, ktorého sa dopúšťajú sýrske bezpečnostné

sily, aby boli osoby zodpovedné za násilie brané na zodpovednosť; naliehavo vyzýva sýrske orgány, aby sa nebránili plnej spolupráci s úradom vysokého komisára a ďalšími mechanizmami OSN a umožnili im neobmedzený prístup; domnieva sa, že Bezpečnostná rada OSN by mala postúpiť Sýriu Medzinárodnému trestnému súdu s cieľom zabezpečiť sýrskemu ľudu spravodlivosť a zabrániť ďalším obetiam;

4. podporuje nedávne rozhodnutie ďalej rozšíriť rozsah sankcií EÚ na zákaz dovozu sýrskej ropy a ďalších ropných produktov do EÚ ako reakciu na stupňujúce násilné zásahy; vyzýva však Radu a členské štáty EÚ na ďalšie zvýšenie sankcií proti Sýrii vo forme zákazu, aby európske firmy investovali do sýrskej energetiky, pretože členské štáty EÚ odoberajú asi 95% sýrskeho vývozu ropy; zároveň opätovne vyjadruje pevnú podporu diplomatickému úsiliu členských štátov EÚ v Bezpečnostnej rade OSN o primeranú reakciu medzinárodného spoločenstva na stupňovanie násillia v Sýrii; zdôrazňuje žiadosť sýrskych oponentov o vyslanie medzinárodných pozorovateľov s cieľom zabrániť útokom proti civilistom;
5. opätovne vyzýva na okamžité ukončenie násilných zásahov voči pokojným demonštrantom, prepustenie všetkých zadržovaných protestujúcich, politických väzňov, obhajcov ľudských práv a novinárov, neobmedzený prístup medzinárodných humanitárnych a ľudskoprávných organizácií, ako aj zahraničných médií do krajiny a prístup občanov ku komunikačným a informačným sieťam v Sýrii;
6. domnieva sa, že sýrsky režim nedodrжал svoje záväzky v rámci medzinárodného práva, pokiaľ ide o ochranu jeho obyvateľstva, a nereagoval na výzvy na okamžité ukončenie násillia a uskutočnenie významných reforiem;
7. vyzýva prezidenta Baššára al-Assada a jeho režim, aby sa bezodkladne vzdali moci; domnieva sa, že tento krok by umožnil a uľahčil proces prechodu, ktorý by mal byť založený na dôveryhodnom a neobmedzenom dialógu za účasti všetkých demokratických síl a predstaviteľov občianskej spoločnosti s cieľom začať významné demokratické reformy vrátane zrušenia výnimočného stavu, ukončenia monopolu strany Baas v sýrskej spoločnosti a zorganizovania slobodných a spravodlivých volieb;
8. vyzýva podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku, Radu a Komisiu, aby ďalej politicky i technicky podporovali vznik organizovaných síl sýrskej demokratickej opozície v rámci Sýrie i mimo nej;
9. naliehavo vyzýva tureckú vládu, aby zaručila UNHCR neobmedzený prístup do táborov sýrskych utečencov a aby umožnila registráciu tých utečencov, ktorí si to želajú v súlade s medzinárodnými dohovormi, aby uľahčila prístup médií a dohľad zo strany medzinárodných a miestnych organizácií pre ľudské práva, a vyzýva EÚ, aby tureckým úradom, ak o to požiadajú, poskytla potrebnú podporu a pomoc pri prijímaní sýrskych utečencov;
10. podnecuje EÚ a jej členské štáty, aby pokračovali v úzkej spolupráci s Tureckom a s krajinami susediacimi so Sýriou, s Ligou arabských štátov a inými medzinárodnými subjektmi s cieľom zabrániť potenciálnemu rozšíreniu súčasnej krízy v Sýrii vrátane humanitárnej krízy do iných oblastí regiónu;

11. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, vládam a parlamentom členských štátov, Komisii, vláde a parlamentu Sýrskej arabskej republiky a Rade OSN pre ľudské práva.